

80 doch læse ich samfter süeze birn,  
 swie die ritter vor im nider rirn.  
 Der krē dō vil maneger wielt,  
 swer vor sîner tjoste hielt:  
 5 »hie kumt der anker, fñâ fñ!«  
 zegegen kom im gehurte bñ  
**E**in vürste von Anschouwe  
 – diu riwe was sîn vrouwe –  
 mit ûf kérter schildes spitze;  
 10 daz lêrt in jâmers witze.  
 diu wâpen er erkande.  
 wâr umbe er von im wande?  
 welt ir, ich bescheide iuch des.  
 si gap der stolze Galoes,  
 15 filiiroy Gandin,  
 der vil getriwe bruoder sîn,  
 dâ vor, unz im diu minne erwarp,  
 daz er an einer tjost erstarp.  
 Dô bant er ab sñnen helm.  
 20 wederz gras noch den melm  
 sîn strît dâ niht mère bante;  
 grôz jâmer in des mante.  
 mit sîme sinne er bâgete,  
 daz er niht dicke envrâgete  
 25 Kayleton, sñner muomen sun,  
 waz sîn bruoder wolde tuon,  
 daz er niht turnierte hie.  
 daz enwesser leider, wie<sup>K</sup>  
 er starp vor Muntori.  
 30 dâ vor was im ein kumber bñ;

vor im (in I) r. \*G (*ohne OZ*) nider ([\*]: von im nider V von im nider T) r. \*T  
 sw. ie (hie I) gein s. \*G (*ohne Z*) (\*T)  
 ↓\*G \*T  
 ein (ern I) v. ûz A. \*G (\*T) (*nur U*)  
 schildes ([\*]: schiltes V) om. \*G (*ohne L*) \*T  
 disiu (diu I dise T) w. er bekante (erchande O [L Z]). \*T (*I O L Z*)  
 der vil liebe br. sîn, \*G (*nur GI*)  
 dâ vor, ê im (ým E L [V] e Z im T) diu m. e. (im e. Z), \*G (*ohne IO*) \*T  
 tjoste starp. \*G (*nur GZ*) (\*T) (*nur U*)  
 man bant im abe s. h. \*G \*T  
 weder daz ors n. \*G (*nur GI*) weder gr. n. \*T (*ohne T*) (*L*)  
 gr. j. in des nû (Sines iamers craft T) mant. \*T  
 ↓ \*G \*T  
 vor om. \*T (*ohne T*)

\*D: D \*m: m \*G: G I O L Z \*T (U): U V T

1 Initiale O · Majuskel T 3 Initiale LZ U V · Majuskel D T 5 Initiale I 6 Majuskel T 7 Initiale D 12 nicht ausgeführte Illustration O 14 Majuskel T 15 Majuskel T 19 Majuskel D 22 Majuskel T 23 Initiale G 27 Initiale I 30 Majuskel T

6 gein im kom gehurt bñ (Engegen chom hie im gehvrtet hi O Engegen qvam im gehvrt bi Z) \*G (\*T) 7 von] ûz \*m 9 schildes] om. \*m 24 daz er niht ê gevrägete \*m · wâr umber (Daz er L Dar vmbe er Z) nine (niht dicher I O [L] niht Z) vrâgte \*G · wâr umb er envrâgete (nie nvt fragete V niht ê vragege T) \*T 28 daz enweiz er leider reht, wie \*m · dône wesser (Da enweste [lr]: er Z) leider reht (om. O L), wie \*G · dô enweiz er (da enwuster V [T]) leider reht (om. V T), wie \*T 29 vor] von D